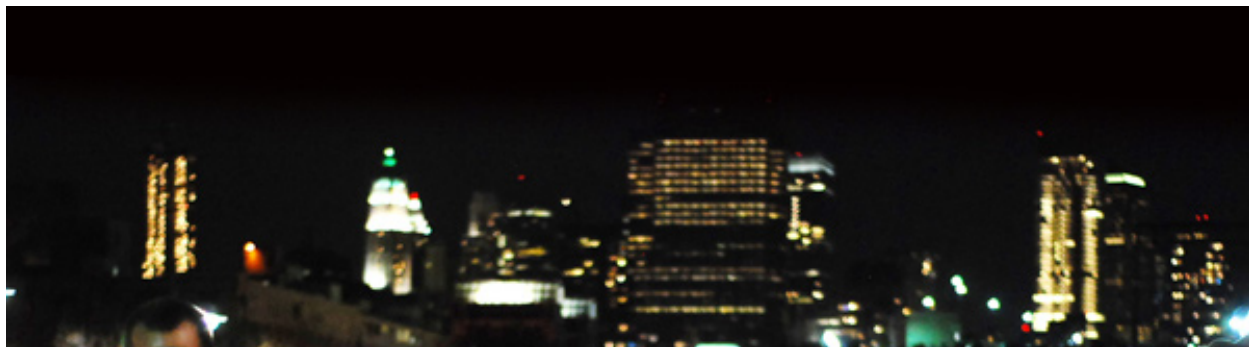




NEW YORK CITY STANDS IN SOLIDARITY WITH THE PUERTO RICAN LESBIAN, GAY, BISEXUAL AND TRANSGENDER COMMUNITY



Co-authors: Oscar López, Latino Commission on AIDS
Pedro Julio Serrano, National Gay and Lesbian Task Force
Yejin Lee, New York City Anti-Violence Project

REPORT EN ESPAÑOL ADJUNTO

INTRODUCTION

New York City Stands in Solidarity with the Puerto Rican Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Community brings much-needed attention and documents the hate-motivated violence against lesbian, gay, bisexual and transgender (LGBT) residents of Puerto Rico as reported to Puerto Rico Para Tod@s, a social justice organization fighting for the equal rights and inclusion of LGBT community in Puerto Rico.

New York City Stands in Solidarity with the Puerto Rican Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Community is a network of nonprofit organizations and elected city and state officials that organized in the spring of 2010 to monitor, respond to, and end hate violence affecting the Puerto Rican LGBT communities. New York City has been a second home to hundreds of thousands of Puerto Ricans and the network understands that LGBT Puerto Ricans have made many important contributions to New York City and the United States and in this report aim to name, document and bring attention to the violence that has befallen the Puerto Rican LGBT community as well as honor those lost to hatred.

This report is being released in conjunction with *Hate Violence against the Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Queer Communities in the United States in 2009*, which documents hate-motivated violence against lesbian, gay, bisexual, transgender and queer (LGBTQ) people as reported last year to member organizations of the National Coalition of Anti-Violence Programs (NCAVP). The NCAVP report captures in great detail the challenges faced by LGBTQ people in the United States while working to end hate and domestic violence, HIV-related violence, pick-up crimes, rape, sexual assault, and other forms of violence affecting LGBTQ communities. While the NCAVP report documents the 2009 violence in Puerto Rico, it does not reflect the 2010 violence and murders that need to be addressed immediately.

The report by *New York City Stands in Solidarity with the Puerto Rican Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Community* complements and is inspired by the NCAVP report but in greater detail brings attention to the more than 20 LGBT individuals murdered in the last eight years and the seven men and women murdered in the last eight months. It also brings attention to institutionalized homophobia and transphobia that has contributed to the attacks against innocent people and the lack of response from Puerto Rican authorities.

The City of New York stands in solidarity with the Puerto Rican LGBT community and joins you in mourning the deaths of so many of our LGBT brothers and sisters.

LOSS OF LIFE IN PUERTO RICO

The Puerto Rican lesbian, gay, bisexual and transgender (LGBT) community is a vibrant, diverse and courageous force for change. For more than 35 years, the LGBT movement on the island has been volunteer-driven and had tremendous success. Puerto Rico is a progressive region, having overturned its sodomy law before the U.S. Supreme Court outlawed it in the U.S. and its territories. Puerto Rico is well-known as a welcoming place for members of the LGBT community.

In 2002, a hate crimes prevention law was passed, giving protections to all members of the LGBT community, but it should be noted, that even with all the recent attacks and murders on the island, not a single crime has been processed under the Puerto Rican hate crime law since it was approved. In 2008, Puerto Rico established a standing executive order banning discrimination based on sexual orientation and gender identity. Today, there are many activists, organizations and allies that work for LGBT equality and justice in Puerto Rico, but they need more support and they need as much attention as possible brought to the issue of hate crimes and institutionalized homophobia and transphobia in Puerto Rico.

Puerto Rico, like the rest of the United States has a long history of intolerance and violence like Angel Colón Maldonado, a.k.a. "El Angel de los Solteros" or the "Angel of the Bachelors," who in the 1980s killed more than 27 gay men in Puerto Rico. Unfortunately, this hateful and virulent intolerance is still present today as Puerto Rico has seen a tremendous increase in violence and murders from November 2009 – July 2010. During this period, Puerto Rico Para Tod@s, a social justice organization in Puerto Rico, has been able to document seven LGBT individuals killed on the island and none of these horrible incidents of violence have been classified as a hate crime.

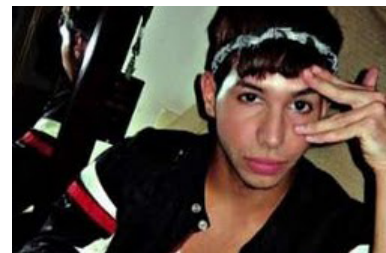
On June 13, 2010, a special committee to investigate hate crimes was created in Puerto Rico, to address what local advocates call an "epidemic" of violence. The announcement by the attorney general was cheered by activists who have long complained that the government has yet to invoke 2002 legislation establishing harsher penalties for crimes based on sexual orientation or gender identity. The committee is seen by many on the island as a long overdue step in the right direction because until the committee was formed, there was no formal body designated to collect statistics, vital to curbing the crisis of violence against the LGBT community in Puerto Rico. The new government committee involves agencies including the U.S. Attorney's Office in San Juan, police officials and the island's civil rights commission and data from committee work will help develop policies to attend to the needs of survivors and address the loss of life by victims of bias and violence. It should also be noted that this special committee was formed only after much public pressure, from within the island, as well as internationally and from the U.S.

Of the more than 20 LGBT victims of possible hate violence in the last eight years, the following have been identified thanks in large part to Puerto Rico Para Tod@s: Lonrry Lemus Pérez, Humberto Bonilla Rodríguez, Fernando López de Victoria, Michell Galindo, Sandro Díaz Maysonet, Víctor Rodríguez, Jammal Torres, Ramses Flores, Leonardo Gamallo, Elías Algarín, Jorge Santos, Luis

Rodriguez, Angie González, Ashley Santiago, Jorge Steven López and as yet an unnamed 25-year-old transgender woman killed on July 7.

Homophobia and transphobia have played a huge role in undermining the safety and well being of LGBT individuals in Puerto Rico. In the case of the brutal killing of Elias Algarín, the lawyers of Jonathan Vega used a gay panic defense, which was permitted by the judge and allowed the killer to obtain a second-degree murder conviction.¹ But the violence is not the only shocking thing. Nothing happens in a vacuum: everything has its roots, its causes and effects and some Puerto Rican elected officials, media and police authorities have promoted hatred against the LGBT community to generations of people through outward hatred and through more subtle forms of institutionalized homophobia.

The most well-known example of how hatred can destroy lives is the case of Jorge Steven López Mercado, who in November 2009 was stabbed, decapitated, disemboweled and burned. López Mercado's violent death at 19 years of age, sparked nationwide vigils and protests. Juan Martínez Matos, the confessed killer, has now been sentenced to 99 years in prison, but because of the limitations of the local hate crimes law, this violent act was not classified as a hate crime, even though Martínez Matos admitted to as much in his confession.



Jorge Steven López Mercado,
viciously murdered on
November 14, 2009

Again and again, there has been a deafening silence from Puerto Rican authorities, in response to the murders and violence. Most notably has been the lack of a response from Puerto Rico Gov. Luis Fortuño who has been all but absent in the dialogue, media response and community building which has had to take place after each and every violent act.

The National Coalition of Anti-Violence Programs report indicates:

Those most vulnerable to violence remain members of traditionally marginalized groups, including transgender people, people living with HIV/AIDS, and people in the sex trades. Re-traumatization and bias from service providers and the criminal legal system often exacerbates the impact of hate violence on LGBTQ survivors and their communities. The major findings of annual report indicate that there remains a significant and urgent need for LGBTQ-focused anti-violence services in the United States and its territories. Now more than ever it is imperative that policy makers, service providers and community organizers work with LGBTQ survivors and victims of hate violence to take immediate and lasting steps to challenge such alarming trends.²

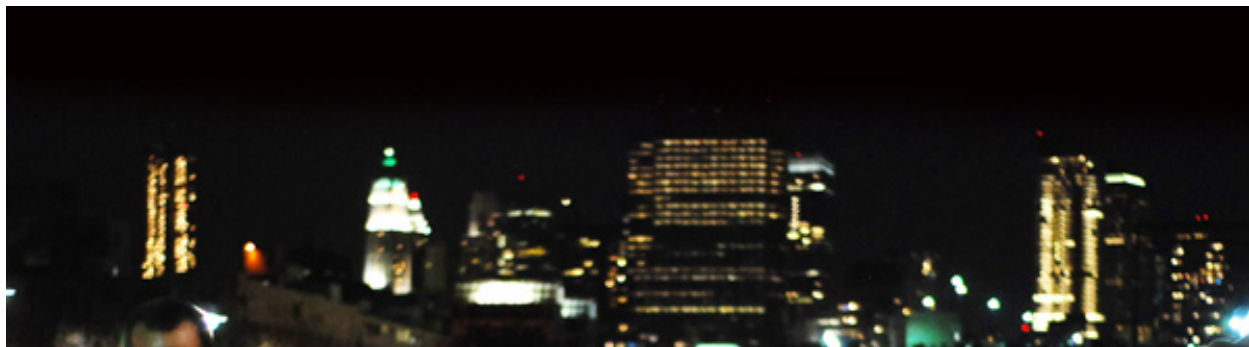
New York City Stands in Solidarity with the Puerto Rican Lesbian Gay Bisexual and Transgender Community reminds us that communities and families include LGBT individuals who deserve our love and respect and who need our support to combat the homophobic and transphobic teachings engrained into our society. In times like these it is important that our communities be united as one voice and with our personal actions reject any type of homophobia, transphobia and discrimination. We are all one family and we must pursue the well-being, safety and happiness of all our members. We must address homophobia and transphobia head on by putting a stop to

the jokes, slurs, discrimination and hatred faced by our LGBT brothers and sisters, fostering public awareness of the rights of LGBT people to safety, and providing institutional support for proactive prevention and de-escalation strategies in community-based settings, not just in Puerto Rico but in New York City and across the entire United States. Hatred and violence is never the answer.

For a copy of the National Coalition of Anti-Violence Programs report, *Hate Violence against the Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Queer Communities in the United States*, please visit <http://www.avp.org/publications/reports/reports.htm>

¹ "Recommendation 3.2.: Expand the efficacy of the criminal legal system; support restorative justice strategies, Prohibit the "gay" and "trans panic" defenses: Where it is still allowed, disqualify the so-called "gay panic defense" and the "trans panic defense" for those accused of committing hate-motivated acts against LGBTQ people. These defenses have been put forth by attackers to attempt to justify or excuse the violence he or she committed on the basis that such violence was a response to learning the victim was gay or transgender. Such defenses undermine the point of hate crime protection and shift the blame for these inexcusable attacks back to the victim." (National Coalition of Anti-Violence Programs. (2010). *Hate Violence against the Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Queer Communities in the United States in 2009*. New York City Gay and Lesbian Anti-Violence Project, Inc. p. 45)

² Ibid



LA CIUDAD DE NUEVA YORK EN SOLIDARIDAD CON LA COMUNIDAD LÉSBICA, GAY, BISEXUAL Y TRANSGÉNERO DE PUERTO RICO



Co-autores: Oscar López, Comisión Latina sobre el SIDA
Pedro Julio Serrano, National Gay and Lesbian Task Force
Yejin Lee, New York City Anti-Violence Project

INTRODUCCIÓN

La Ciudad de Nueva York en solidaridad con la comunidad lesbica, gay, bisexual y transgénero de Puerto Rico, busca atraer la muy necesaria atención y documentar la violencia motivada por el odio en contra de las comunidades lesbica, gay, bisexual y transgénero (LGBT) que residen en Puerto Rico, como ha sido reportado por Puerto Rico Para Tod@s, una organización de justicia social que lucha a favor de la igualdad de derechos y la inclusión de las comunidades LGBT de Puerto Rico.

La Ciudad de Nueva York en solidaridad con la comunidad lesbica, gay, bisexual y transgénero de Puerto Rico es una red de organizaciones sin fines de lucro y oficiales electos de la ciudad y del Estado que se organizaron en la primavera del 2010 para monitorear, responder y terminar con la violencia con base en odio que afecta a las comunidades LGBT de Puerto Rico. La Ciudad de Nueva York ha sido el segundo hogar para cientos de miles de puertorriqueños, y la red entiende que los miembros de las comunidades LGBT puertorriqueñas han hecho importantes contribuciones a la Ciudad de Nueva York y a los Estados Unidos en general, y en este reporte se busca nombrar, documentar y generar la atención a la violencia que se ha desatado en la comunidad LGBT de Puerto Rico, así como honrar la memoria de aquellas personas que hemos perdido a causa del odio.

Este reporte se da a conocer en conjunto con *Crímenes de odio en contra de las comunidades lesbica, gay, bisexual, transgénero y queer de los Estados Unidos en el 2009*, el cual documenta la violencia en contra de las personas que se identifican como lesbianas, gays, bisexuales, transgéneros o queer (LGBTQ), como fue reportado el año pasado a los miembros de las organizaciones que integran la Coalición Nacional de Programas Anti-Violencia (NCAVP por sus siglas en inglés). El reporte del NCAVP captura en gran detalle los retos enfrentados por las personas LGBTQ en los Estados Unidos, mientras que trabaja para erradicar el odio y la violencia doméstica, la violencia relacionada al VIH/SIDA, las emboscadas, violaciones y otras formas de violencia sexual que afectan a nuestras comunidades LGBTQ. Mientras que el reporte preparado por NCAVP documenta la violencia en Puerto Rico durante el 2009, el mismo no refleja la violencia y los asesinatos que han transcurrido en el 2010, los cuales necesitan ser documentados de forma inmediata.

El reporte preparado por *La Ciudad de Nueva York en solidaridad con la comunidad lesbica, gay, bisexual y transgénero de Puerto Rico* representa un complemento al reporte preparado por el NCAVP, el mismo documento que ha servido como inspiración para este reporte, pero al mismo tiempo, llama la atención en gran detalle a los casos de más de 20 individuos miembros de las comunidades LGBT que han sido asesinados en los últimos ocho años y a los siete hombres y mujeres asesinados en los últimos ocho meses. El reporte también pone de manifiesto la homofobia y transfobia institucionalizadas, las cuales han contribuido a los ataques en contra de personas inocentes, así como la falta de respuesta de parte de las autoridades de Puerto Rico.

La Ciudad de Nueva York se hace presente en solidaridad con las comunidades LGBT de Puerto Rico y se une al sentimiento de pérdida y luto a causa de las muertes de muchos de nuestros hermanos y hermanas de las comunidades LGBT.

PERDIDA DE VIDAS EN PUERTO RICO

La comunidad lésbica, gay, bisexual y transgénero (LGBT) de Puerto Rico es una fuerza de cambio vibrante, diversa y valiente. Por más de 35 años, el movimiento LGBT en la Isla ha funcionado en base a trabajo voluntario, con bastante éxito. Puerto Rico es una región progresista, con el antecedente de haber anulado la ley sobre la sodomía, antes de que la Suprema Corte de los Estados Unidos la hiciera ilegal a nivel del país y sus territorios. Puerto Rico es conocido como un lugar que da la bienvenida a los miembros de las comunidades LGBT.

En el 2002, la ley de prevención de crímenes de odio fue aprobada, ofreciendo protección a todos los miembros de las comunidades LGBT, pero cabe hacer notar que aún con todos los recientes ataques y asesinatos en la Isla, ninguno de estos crímenes ha sido procesado bajo la ley puertorriqueña sobre crímenes de odio desde su aprobación. En el 2008, Puerto Rico estableció una orden ejecutiva vigente que prohíbe la discriminación con base en orientación sexual e identidad de género. Actualmente, existen muchos activistas, organizaciones y aliados que trabajan por la igualdad de las comunidades LGBT y la justicia en Puerto Rico, pero ellas y ellos necesitan mucho apoyo y requieren que se atraiga toda la atención posible al tema de los crímenes de odio, a la homofobia y transfobia institucionalizadas en Puerto Rico.

Puerto Rico, al igual que el resto de los Estados Unidos tiene una larga historia de intolerancia y violencia, como en el caso de Ángel Colon Maldonado, también conocido como "El Ángel de los Solteros", quien en la década de los ochenta mató a más de 27 hombres gay en Puerto Rico. Desafortunadamente, esta odiosa y virulenta intolerancia se encuentra aún presente en la misma medida en que Puerto Rico experimenta un incremento en la violencia y los asesinatos a partir de noviembre del 2009 hasta julio del 2010. Durante este periodo, Puerto Rico Para Tod@s, una organización trabajando en temas de justicia social en Puerto Rico, ha podido documentar siete individuos - miembros de las comunidades LGBT - que han sido asesinados en la isla sin que ninguno de estos horribles incidentes han sido clasificados como crímenes de odio.

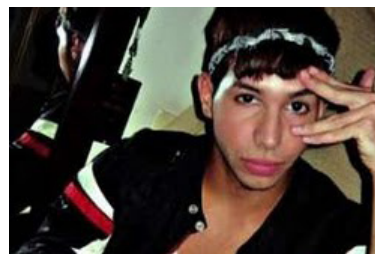
El 13 de junio del 2010, un comité especial para la investigación de crímenes de odio en Puerto Rico fue establecido, para abordar lo que muchos defensores de derechos locales llaman una "epidemia" de violencia. El anuncio de parte del Secretario de Justicia fue bien recibido por los activistas, los cuales se han quejado por mucho tiempo de que el gobierno aun tiene que invocar la legislación del 2002 y así poder establecer castigos más severos por crímenes con base en la orientación sexual y la identidad de género de una persona. El comité ha sido visto por muchos en Puerto Rico como un paso en la dirección correcta que tenía que haberse dado hace mucho tiempo, porque desde que el comité fue formado, no había un organismo formal designado para la recolección de estadísticas vitales para minimizar la crisis de violencia en contra de las comunidades LGBT en Puerto Rico. El nuevo comité del gobierno incluye agencias como la oficina del Fiscal de los Estados Unidos en San Juan, oficiales de la policía y de la Comisión de derechos civiles en la Isla. La información proveniente del comité ayudará a desarrollar políticas para atender a las necesidades de los sobrevivientes, al mismo tiempo que podrán preparar una respuesta más concreta para hacer frente a la muerte de las personas que cayeron víctima

de la violencia y la discriminación. También debe manifestarse que este comité especial fue formado solamente en respuesta de muchísima presión pública, tanto dentro de la Isla como a nivel internacional y en los Estados Unidos.

De las mas de 20 víctimas LGBT de violencia por odio en los últimos ocho años, las siguientes han sido identificadas gracias, en gran parte, al trabajo de los siguientes miembros de Puerto Rico Para Tod@s: Lonrry Lemus Pérez, Humberto Bonilla Rodríguez, Fernando López de Victoria, Michell Galindo, Sandro Díaz Maysonet, Víctor Rodríguez, Jammal Torres, Ramses Flores, Leonardo Gamallo, Elías Algarín, Jorge Santos, Luis Rodríguez, Angie González, Ashley Santiago, Jorge Steven López y una mujer transgénero que sólo contaba con 25 años de edad y que aún no ha podido ser identificada.

La homofobia y la transfobia han jugado un inmenso papel en la devaluación de la seguridad y bienestar de los individuos LGBT en Puerto Rico. En el caso del asesinato brutal de Elías Algarín, los abogados de Jonathan Vega utilizaron la mal llamada defensa conocida como “defensa de pánico”, la cual fue aceptada por el juez y la que permitió que el asesino fuera procesado por homicidio de segundo grado¹. Sin embargo, la violencia no es el único asunto sorprendente. Nada sucede en un universo alterno: todo tiene sus raíces, sus causas y sus efectos, y algunos oficiales electos en Puerto Rico, medios de comunicación y autoridades policíacas han promovido el odio en contra de las comunidades LGBT a través de odio externalizado y a través de formas menos directas de homofobia institucionalizada.

El mejor ejemplo para ilustrar como el odio puede destruir vidas es el caso de Jorge Steven López Mercado, quien en noviembre del 2009 fue acuchillado, decapitado, desmembrado y quemado. La violenta muerte de López Mercado, quien solo contaba con 19 años de edad, provocó vigiliyas y protestas a nivel nacional. Juan Martínez Matos, el asesino confeso ha sido sentenciado a 99 años de cárcel, pero debido a las limitaciones en la legislación local sobre crímenes de odio, este violento acto no fue clasificado como un crimen de odio, aun cuando Martínez Matos admitió sus motivos en su confesión.



Jorge Steven López Mercado,
asesinado salvajemente
el 14 de Noviembre del 2009

Una y otra vez, ha existido un silencio devastador de parte de las autoridades puertorriqueñas, en respuesta a las muertes y a la violencia. Más notable aún ha sido la falta de respuesta de parte del gobernador de Puerto Rico, Luis Fortuño, quien se ha mostrado notablemente ausente en el diálogo, respuesta en los medios de comunicación y la respuesta comunitaria, lo cual tiene que suceder después de todos y cada uno de estos actos violentos.

El reporte de la Coalición Nacional de Programas Anti-Violencia indica:

Aquellos que son más vulnerables a la violencia permanecen como miembros de los grupos que son tradicionalmente marginados, incluyendo a las personas transgéneros, personas viviendo con

VIH/SIDA y personas activas en el trabajo sexual. La re-traumatización y la discriminación de parte de proveedores de servicios y de parte del sistema de justicia criminal, frecuentemente fomentan el impacto de la violencia y el odio en los sobrevivientes LGBTQ y sus comunidades. Los principales hallazgos del reporte anual, indican que existe una significativa y urgente necesidad de servicios en los Estados Unidos y sus territorios para contrarrestar la violencia en contra de las personas LGBTQ. Ahora más que nunca es imperativo que las personas encargadas de producir políticas públicas, los proveedores de servicios y los organizadores comunitarios trabajen con los sobrevivientes LGBTQ y las víctimas de violencia generada por odio para que tomen pasos inmediatos y permanentes que ayuden a combatir esta alarmante cadena de acontecimientos.²

La Ciudad de Nueva York en Solidaridad con la comunidad lésbica, gay, bisexual y transgénero de Puerto Rico nos recuerda que las comunidades y las familias, incluyen individuos LGBT que merecen nuestro amor y respeto y que necesitan de nuestro apoyo para combatir las enseñanzas homofóbicas y transfóbicas que se encuentran tan arraigadas en nuestra comunidad. En momentos como éste, es importante que nuestras comunidades se encuentren unidas con una sola voz, y que con nuestras acciones personales, rechazemos cualquier tipo de homofobia, transfobia y discriminación. Juntos formamos una gran familia y debemos procurar el bienestar, seguridad y felicidad de nuestros miembros. Necesitamos enfrentar de forma firme la homofobia y la transfobia, poniendo un alto a las bromas, comentarios ofensivos, discriminación y odio con los que se encuentran nuestros hermanos y hermanas de las comunidades LGBT, promoviendo de forma pública los derechos de las comunidades LGBT a la seguridad y proveyendo el apoyo institucional para la prevención proactiva y las estrategias de reducción en espacios sin fines de lucro, no solo en Puerto Rico, sino en la Ciudad de Nueva York y a lo largo y ancho de los Estados Unidos. El odio y la violencia nunca serán las respuestas.

Para recibir una copia del reporte de la Coalición Nacional de Programas Anti-Violencia, *Hate Violence against the Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Queer Communities in the United States*, por favor visite <http://www.avp.org/publications/reports/reports.htm>

Traducción: Cortesía de la Comisión Latina sobre el SIDA, revisión por Daniel Leyva, Guillermo Chacón y Pedro Julio Serrano.

¹ "Recomendación 3.2.: "Expandir la eficacia del sistema legal criminal; apoyar las estrategias restaurativas de justicia. Prohibir la mal llamada "defensa de ánico gay o trans" para aquellos acusados de cometer actos motivados por el odio en contra de las personas LGBTQ. Estas defensas si han presentado como un intento de justificar o excusar la violencia que el atacante cometió como respuesta a enterarse que la víctima es gay o transgénero. Estas defensas debilitan la protección de crimen de odio y echan la culpa sobre estos inexcusables actos a la víctima". (National Coalition of Anti-Violence Programs. (2010). *Hate Violence against the Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Queer Communities in the United States in 2009*. New York City Gay and Lesbian Anti-Violence Project, Inc. p. 45)

² Ibid

PRESS RELEASE

New York City coalition responds to anti-LGBT violence in Puerto Rico

NEW YORK, July 13 — A coalition of New York City elected officials and organizations today released a report that documents the hate-motivated violence against lesbian, gay, bisexual and transgender (LGBT) people in Puerto Rico. This report comes out just a week after the most recent transgender victim was found shot to death in Loíza, Puerto Rico. In the past eight months, seven LGBT individuals have been killed on the island.

New York City Stands in Solidarity with the Puerto Rican Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Community is a network of nonprofit organizations and elected city and state officials that organized in the spring of 2010 to monitor, respond to, and end hate violence affecting the Puerto Rican LGBT community. The report is based on the anti-LGBT hate violence documented by Puerto Rico Para Tod@s, a social justice organization fighting for the equal rights and inclusion of the LGBT community in Puerto Rico.

“New York has always shared a special bond with Puerto Rico, and so, too, have our LGBT communities. When we said we would do everything within our power to raise awareness of and put an end to anti-LGBT hate and violence in Puerto Rico, we meant it,” says New York City Council Speaker Christine C. Quinn. “As this senseless and tragic violence continues, we must double up on our commitment and efforts.”

The network comprises of the following officials and organizations: New York State Sen. Thomas K. Duane, New York City Council Speaker Christine C. Quinn, New York City Councilmember Rosie Mendez, New York City Councilmember Melissa Mark-Viverito, New York City Councilmember Daniel Dromm, New York City Councilmember Jimmy Van Bramer, Latino Commission on AIDS, National Gay and Lesbian Task Force, New York City Anti-Violence Project, Gay & Lesbian Alliance Against Defamation, Gay Men’s Health Crisis, The Lesbian, Gay, Bisexual & Transgender Community Center, The Puerto Rican Initiative to Develop Empowerment and Transgender Legal Defense & Education Fund.

“This is about members of the Puerto Rican lesbian, gay, bisexual and transgender community feeling safe in their communities and being able to take care of the ones they love,” says Pedro Julio Serrano, communications manager of the National Gay and Lesbian Task Force. “New York City’s LGBT community stands with the Puerto Rican community in response to this rash of murders and demands that they receive proper investigations by the local authorities.”

Since 2002, Puerto Rico enacted a hate crimes prevention law, giving protections to all members of the LGBT community, but even with all the recent attacks and murders on the island, not a single crime has been processed under the Puerto Rican hate crime law since it was approved.

“Time and again, there has been an unacceptable, deafening silence from Puerto Rican authorities in response to the brutal violence and murders,” says New York City Councilmember Melissa Mark-Viverito. “Most egregious and irresponsible has been the lack of response from Puerto Rico Gov. Luis Fortuño who has been absent in the dialogue, media response and community building which has taken place after each and every violent act.”

Of the more than 20 LGBT victims of possible hate violence in the last eight years, the following have been identified thanks in large part to Puerto Rico Para Tod@s: Lonrry Lemus Pérez, Humberto Bonilla Rodríguez, Fernando López de Victoria, Michell Galindo, Sandro Díaz Maysonet, Víctor Rodríguez, Jammal Torres, Ramses Flores, Leonardo Gamallo, Elías Algarín, Jorge Santos, Luis Rodríguez, Angie González, Ashley Santiago, Jorge Steven López and as yet an unnamed 25-year-old transgender woman killed on July 7.

The most well-known example of how hatred can destroy lives is the case of Jorge Steven López Mercado, who in November 2009 was stabbed, decapitated, disemboweled and burned. López Mercado's violent death at 19 years of age, sparked nationwide vigils and protests, including in New York City and Puerto Rico. Juan Martínez Matos, the confessed killer, has now been sentenced to 99 years in prison, but because of the limitations of the local hate crimes law, this violent act was not classified as a hate crime, even though Martínez Matos admitted to as much in his confession.

"This report is about the concrete harms that members of our community still face even with inclusive hate crime protections. Everyday LGBT people face, harassment, violence and even murder simply for being who they are," says Guillermo Chacón, President of the Latino Commission on AIDS. "The City of New York stands in solidarity with the Puerto Rican LGBT community and joins in mourning the deaths of so many of our LGBT brothers and sisters."

The report is being released in conjunction with the report *Hate Violence against the Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Queer Communities in the United States*, which documents hate-motivated violence against lesbian, gay, bisexual, transgender and queer (LGBTQ) people in 2009 as reported to member organizations of the National Coalition of Anti-Violence Programs (NCAVP). The NCAVP report captures in great detail the challenges faced by LGBTQ people in the United States while working to end hate and domestic violence, HIV-related violence, pick-up crimes, rape, sexual assault and other forms of violence affecting LGBTQ communities.

"While the NCAVP report documents the 2009 violence in Puerto Rico, it does not reflect the 2010 violence and murders that need to be addressed immediately," says Sharon Stapel, executive director of the New York City Anti-Violence Project. "We humbly offer our assistance to the Puerto Rican LGBT community and the local authorities in dealing with the anti-LGBT hate violence."

The report by *New York City Stands in Solidarity with the Puerto Rican Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Communities* complements the NCAVP report but in greater detail brings attention to the more than 20 LGBT individuals murdered in the last eight years and the seven men and women murdered in the last eight months. It also brings attention to institutionalized homophobia and transphobia that has contributed to the attacks against innocent people and the lack of response from Puerto Rican authorities.

COMUNICADO DE PRENSA

Coalición de la Ciudad de Nueva York responde a violencia contra la comunidad LGBT boricua

NUEVA YORK, 13 de julio — Una coalición de oficiales electos y organizaciones de la ciudad de Nueva York City dieron a conocer hoy un reporte que documenta la violencia motivada por odio en contra de las personas lesbianas, gays, bisexuales y transgéneros (LGBT) en Puerto Rico. Este reporte se presenta una semana después de que la más reciente víctima transgénero fuera encontrada muerta a balazos en Loíza, Puerto Rico. En los pasados ocho meses, siete personas LGBT han sido asesinadas en la Isla.

La Ciudad de Nueva York en Solidaridad con la Comunidad Lésbica, Gay, Bisexual y Transgénero Puertorriqueña es una red de organizaciones sin fines de lucro y de oficiales electos de la ciudad y el estado que se organizó en la primavera de 2010 para monitorear, responder y ayudar a acabar con la violencia motivada por odio que afecta a la comunidad LGBT puertorriqueña. El reporte está basado en la violencia anti-LGBT documentada por Puerto Rico Para Tod@s, una organización que lucha por la justicia social y la inclusión y la igualdad de derechos para la comunidad LGBT en Puerto Rico.

“Nueva York siempre ha tenido un vínculo especial con Puerto Rico, al igual que nuestras comunidades LGBT. Cuando dijimos que haríamos todo en nuestro poder para crear conciencia y atajar la violencia anti-LGBT en Puerto Rico, lo decíamos en realidad”, dijo Christine C. Quinn, la presidenta del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York. “Mientras esta violencia trágica e insensata continúe, redoblabamos nuestro compromiso y esfuerzos”.

La red está compuesta por los siguientes oficiales electos y organizaciones: Senador Estatal de Nueva York Thomas K. Duane, Presidenta del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York Christine C. Quinn, Concejal de la Ciudad de Nueva York Rosie Méndez, Concejal de la Ciudad de Nueva York Melissa Mark-Viverito, Concejal de la Ciudad de Nueva York Daniel Dromm, Concejal de la Ciudad de Nueva York Jimmy Van Bramer, La Comisión Latina sobre el SIDA, National Gay and Lesbian Task Force, El Proyecto Anti-Violencia de la Ciudad de Nueva York, Alianza Gay y Lésbica Contra la Difamación, El Centro Comunitario Lésbico, Gay, Bisexual y Transgénero, el Fondo de Educación y Defensa Legal para Transgéneros, Gay Men’s Health Crisis y el Puerto Rican Initiative to Develop Empowerment.

“Esto se trata de que los miembros de la comunidad lésbica, gay, bisexual y transgénero puertorriqueña se sientan seguros en sus comunidades y que puedan cuidar a las personas que aman”, dijo Pedro Julio Serrano, gerente de comunicaciones del National Gay and Lesbian Task Force. “La comunidad LGBT de la Ciudad de Nueva York está en solidaridad con la comunidad puertorriqueña en respuesta a esta serie de asesinatos y exigimos que se investiguen adecuadamente por las autoridades locales”.

Desde el 2002, Puerto Rico tiene una ley de prevención de crímenes de odio que protege a todos los miembros de la comunidad LGBT. No obstante, y aún con los recientes ataques y asesinatos en la Isla, ninguno de estos casos se ha procesado como un crimen de odio desde que la ley se aprobó.

“Una y otra vez, ha habido un silencio ensordecedor e inaceptable por parte de las autoridades puertorriqueñas en respuesta a esta violencia brutal y a los asesinatos”, dijo Melissa Mark-Viverito, Concejal de la Ciudad de Nueva York. “Más atroz e irresponsable es la falta de una respuesta del gobernador de Puerto Rico, Luis Fortuño, quien ha estado ausente del diálogo, la respuesta mediática y el trabajo comunitario que han ocurrido luego de cada uno de estos actos violentos”.

De las más de 20 víctimas de posibles ataques violentos motivados por odio, las siguientes personas han sido identificadas en gran parte a Puerto Rico Para Tod@s: Lonrry Lemus Pérez, Humberto Bonilla Rodríguez, Fernando López de Victoria, Michell Galindo, Sandro Díaz Maysonet, Víctor Rodríguez, Jammal Torres, Ramses Flores, Leonardo Gamallo, Elías Algarín, Jorge Santos, Luis Rodríguez, Angie González, Ashley Santiago, Jorge Steven López y una víctima transgénero de 25 años de edad que fue asesinada el 7 de julio y que aún no ha sido identificada.

El caso más conocido de cómo el odio puede destruir vidas es el asesinato de Jorge Steven López Mercado, quien fue apuñalado, decapitado, desmembrado y quemado en noviembre de 2009. La muerte violenta de López Mercado con tan sólo 19 años de edad hizo que se realizaran vigiliass y protestas a través de los Estados Unidos, Puerto Rico y la Ciudad de Nueva York. Juan Martínez Matos, el asesino confeso, ahora ha sido sentenciado a 99 años de cárcel, pero por las limitaciones de la ley local de crímenes de odio, este acto violento no fue clasificado como un crimen de odio, aún cuando Martínez Matos lo admitió en su confesión.

“Este reporte es acerca de los daños concretos que los miembros de nuestra comunidad aún enfrentan con protecciones inclusivas para prevenir crímenes de odio. Diariamente, personas LGBT enfrentan hostigamiento, violencia y hasta la muerte simplemente por ser quienes son”, dijo Guillermo Chacón, presidente de la Comisión Latina sobre el SIDA. “La ciudad de Nueva York está en solidaridad con la comunidad LGBT puertorriqueña y se une en recordar póstumamente a nuestros hermanos y hermanas LGBT que hemos perdido a causa de la violencia”.

El reporte está siendo dado a conocer en conjunción con el informe *Violencia Motivada por Odio en Contra de las Comunidades Lésbica, Gay, Bisexual, Transgénero y Queer en los Estados Unidos*, que documenta la violencia en contra de las personas lesbianas, gays, bisexuales, transgéneros y queer (LGBTQ) en el 2009, tal como fue reportado a las organizaciones miembros de la Coalición Nacional de Programas Anti-Violencia (NCAVP por sus siglas en inglés). El reporte de NCAVP captura en gran detalle los retos que aún enfrentan las personas LGBTQ en los Estados Unidos, mientras continúa trabajando para acabar con la violencia de odio y doméstica, la violencia relacionada al VIH/SIDA, los ataques sexuales, las violaciones y otras formas de violencia que afectan a las comunidades LGBTQ.

“Mientras el reporte de NCAVP documenta la violencia ocurrida en el 2009 en Puerto Rico, éste no refleja la violencia del 2010 y los asesinatos que deben ser atendidos inmediatamente”, dijo Sharon Stapel, directora ejecutiva del Proyecto Anti-Violencia de la Ciudad de Nueva York. “Humbildemente ofrecemos nuestra asistencia a la comunidad LGBT puertorriqueña y a las autoridades locales para atajar la violencia anti-LGBT”.

El reporte por *La Ciudad de Nueva York en Solidaridad con la Comunidad Lésbica, Gay, Bisexual y Transgénero Puertorriqueña* complementa el reporte de NCAVP, pero en mayor detalle llama la atención a los más de 20 asesinatos de personas LGBT en los pasados ocho años, y los siete hombres y mujeres que han sido asesinados en los últimos ocho meses. También llama la atención a la homofobia y transfobia institucionalizada que ha contribuido a estos ataques en contra de gente inocente y a la falta de una respuesta adecuada de las autoridades puertorriqueñas.